



# ANNO SCOLASTICO ALL'ESTERO 2019

**MB Scambi Culturali - LINGUA E CULTURA - dal 1986**

## >>Cina<<

Un'opportunità di crescita non solo linguistica ma soprattutto  
un'esperienza di vita e di miglioramento delle proprie capacità di  
intraprendenza e di socializzazione

**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



**CISQ CERT**

UNI EN ISO 9001:2000



## INFORMAZIONI GENERALI

### Diventa Cittadino del Mondo con MB Scambi Culturali



Studiare durante la scuola superiore per un intero anno scolastico all'estero, un semestre o un trimestre, è un'esperienza irripetibile, un modo unico per imparare e conoscere il mondo e un'opportunità per il tuo futuro. Si tratta di un'occasione di grande **crescita personale**, che **cambia decisamente il corso della tua vita** e contribuisce fortemente a sviluppare maturità, autonomia, intraprendenza, abilità nella risoluzione dei problemi e capacità di interazione con gli altri. Metterti in gioco attraverso un **anno scolastico all'estero**, in un contesto che comprenda studenti nativi del luogo e studenti provenienti da altri Paesi del mondo ti donerà uno sguardo aperto, una mentalità di respiro internazionale e tanto entusiasmo! Un anno di studi all'estero all'età di 15/17 anni garantisce inoltre il grande dono del bilinguismo che, se coltivato, resterà tesoro per la vita intera. Diventerai un vero **Cittadino del Mondo** e sarai pronto ad affrontare il tuo futuro anche in ambito internazionale.

#### Mettiti in gioco!

Vivere in un Paese straniero ti permetterà di **scoprire le tue capacità e le tue risorse più nascoste**, che diventeranno un grande vantaggio sia in ambito personale che lavorativo. Per ottenere questi risultati e molto di più dovrai avere una forte capacità di adattamento e tanta motivazione per cogliere il meglio in qualsiasi situazione, anche le più difficili. Ti confronterai con un sistema scolastico diverso ed esplorerai una nuova cultura. Un anno scolastico all'estero è la grande sfida che ti invitiamo ad intraprendere, un'esperienza che rimarrà nel tuo cuore per sempre!

**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



UNI EN ISO 9001:2000



## INFORMAZIONI GENERALI

### La Normativa in materia di anno scolastico all'estero



In Italia la legge prevede il riconoscimento del periodo di studi frequentato all'estero in base al **Decreto Legislativo n. 297/94 art.192** (Testo Unico sulla scuola), alle **successive circolari ministeriali** (n. 181 del 17/3/97 e n. 236 del 8/10/99), al D.P.R. 323/98 e alla nota del MIUR n. 843 del 10/04/2013, che ha per oggetto le "linee d'indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale".

Secondo la normativa, al termine del periodo di studi dell'anno scolastico all'estero lo studente torna in Italia con la pagella (su richiesta tradotta e riconosciuta dal Consolato italiano all'estero) e la presenta al Consiglio di classe, il quale può **decidere di sottoporre lo studente ad una prova integrativa nelle materie che non sono state studiate all'estero**, tenendo in debito conto il valore globale dell'esperienza.

**Secondo il MIUR**, infatti, partecipare ad esperienze di studio o formazione all'estero **significa mettere alla prova risorse cognitive, affettive, relazionali e contribuisce a sviluppare competenze di tipo trasversale**, oltre a quelle più specifiche legate alle discipline. In ogni caso verrà formulata una valutazione globale che determina l'inserimento in una delle bande di oscillazione del credito scolastico (C.M: 236 dell'ottobre 1999).

**Il Ministero lascia ampia autonomia alle scuole sulle modalità di riammissione dello studente al termine del soggiorno di studio.** È importante, quindi, coinvolgere la propria scuola e i docenti italiani nel progetto prima della partenza ed ottenere il loro appoggio, facendo presente la valenza del periodo formativo all'estero.



## INFORMAZIONI GENERALI

### L'arrivo nel nuovo Paese

#### Riferimenti locali

All'arrivo nel paese estero l'organizzazione coinvolgerà lo studente in una **Orientation** di qualche giorno, che lo aiuterà ad ambientarsi e a capire i diversi aspetti della vita del posto, le abitudini, gli usi e i costumi locali prima dell'avvio dell'anno scolastico all'estero.

Durante la permanenza nel Paese straniero l'exchange student potrà contare invece su un tutor o un **coordinatore locale**, che sarà il punto di riferimento per qualsiasi problema, sia con la scuola che con la famiglia: questi infatti non solo seleziona la famiglia adatta e la prepara all'accoglienza nel modo migliore, ma dà anche assistenza per la scelta del curriculum scolastico più adatto ed è in grado di fornire informazioni alla scuola straniera sul corso di studi seguito in Italia.



#### La famiglia di accoglienza

Per tutta la durata del programma lo studente vivrà presso una famiglia del posto o presso i campus, a seconda del programma (alcune scuole americane e la scuola di Shanghai in Cina). Le famiglie sono selezionate in base a nominativi pervenuti attraverso scuole, chiese, gruppi delle comunità locali e vengono accettate nel programma dopo essere state visitate dal rappresentante in loco dell'organizzazione, il quale verifica che la famiglia abbia capito lo spirito e la finalità del programma.

**Le famiglie sono costituite da persone di varie età**, che svolgono le veci dei genitori per il periodo di permanenza. A volte ricevono un compenso economico mirato a coprire le spese di mantenimento di una persona in più in famiglia. **Non necessariamente le famiglie sono costituite da entrambi i genitori, né sono sempre presenti i figli.** In ogni caso devono comunque esistere i requisiti necessari perché il soggiorno risulti proficuo sotto tutti gli aspetti.

**Il partecipante** dell'anno scolastico all'estero dovrà essere pronto ad affrontare senza pregiudizi o aspettative un nuovo ambiente, nuove abitudini e una famiglia sicuramente diversa dalla propria, **cercando di cogliere il meglio da questa nuova esperienza e senza paragonarla a quella di provenienza.** È un mondo tutto nuovo! Accogliere la nuova esperienza con un sorriso può senza dubbio creare un rapporto di amicizia destinato a durare anche dopo la conclusione del programma. Nella famiglia sarà disponibile una camera da condividere con un membro della famiglia (stesso sesso e stessa età) o una camera singola e lo spazio sufficiente per poter studiare. Qualora lo studente abbia delle richieste particolari riguardanti l'alimentazione (allergie, intolleranze, dieta vegetariana...) o non desideri avere animali in casa, è fondamentale che lo faccia presente all'atto dell'iscrizione.



## Cina

### Anno Scolastico in Cina

L'anno scolastico in Cina prevede l'inserimento di studenti di **età compresa tra i 14 e i 17 anni** presso un college a Shanghai, con possibilità **borsa di studio** (per la borsa di studio è richiesto un minimo di GPA 3.0 per i crediti, un interesse verso il programma STEM, un alto livello di inglese, capacità di leadership ed in generale una capacità da parte dello studente di dare un contributo accademico alla scuola) . La formazione che riceve lo studente è americana: segue il curriculum americano di una scuola gemella in USA e allo stesso tempo frequenta corsi di lingua, cultura, e storia cinese, ottenendo una doppia formazione culturale, americana e cinese.



**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



UNI EN ISO 9001:2000



**Cina**

## **Date Anno Scolastico Cina**

L'anno scolastico va da Settembre a Giugno.



---

**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



**CISQ CERT**

UNI EN ISO 9001:2000



## Cina

### La scuola e il Campus

E' una delle 10 migliori scuole di Shanghai, si trova nel cuore della città con strutture di ottimo livello. Il legame con la storia cinese è visibile già all'ingresso con un monumento dedicato a Mao Sedong. **La scuola fu fondata nel 1874** dal governo della dinastia Qing con il supporto del consiglio generale britannico, un imprenditore e un professore americano.

C'è l'obbligo di indossare la divisa.

La scuola fu fondata nel settembre 2014, nel distretto Fengxian che si trova a 20 miglia a sud del centro di Shanghai. Il Campus ha un'area di 62,466mq, oltre alle aule tradizionali offre **8 aule studio, 39 laboratori scientifici**.

L'alloggio è in Campus, in camere doppie o triple, pensione completa.

Le camere dispongono di letti a castello, scrivanie, e armadi. I bagni sono in comune al piano.

I pasti sono serviti nella mensa o offrono cibo cinese, corano e cucina occidentale.

**Durante l'anno di studi in Cina** l'exchange student dovrà essere pronto ad affrontare senza pregiudizi o aspettative un nuovo ambiente, nuove abitudini, **cercando di cogliere il meglio da questa nuova esperienza e senza paragonarla a quella di provenienza.**



**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



**CISQ CERT**

UNI EN ISO 9001:2000



## Cina

### Il corso di studi

Il programma dell'anno scolastico in Cina ha lo scopo di:

- Preparare gli studenti a lavorare in un ambiente internazionale
- Migliorare le conoscenze della lingua inglese
- Conoscere la cultura cinese, studiare la lingua, l'arte e la cultura del Paese

Il **curriculum regolare americano** comprende le seguenti materie: English language arts, matematica, social studies, scienze, arte, musica, educazione fisica, tecnologia e electives; queste materie sono insegnate da professori americani. Il curriculum STEM offre: AP science, matematica, ingegneria, fab lab, robotics, e programmazione informatica.

Il **curriculum cinese** offre: lingua, storia, cultura, arte/musica, i corsi sono tenuti dalla scuola cinese con cui è gemellata.





## Cina

### Shanghai

**Shanghai** è la più grande città cinese per numero di abitanti e la città più popolosa al mondo. Si tratta di un centro economico e finanziario di rilevanza internazionale, un importante hub aeroportuale e un porto tra i più trafficati del mondo. Cornice affascinante per l'anno scolastico in Cina, è chiamata "La Parigi d'Oriente", "La Regina d'Oriente" e "Perla d'Oriente". E' la città più alla moda dell'Asia.

A Shanghai lo studente segue il programma **STEM** (Science, Technology, Engineering, Math): un curriculum americano di alto livello, organizzato su 4 anni di scuola, con la specializzazione in materie scientifiche, appunto matematica, scienze, tecnologia e ingegneria.

Attualmente la scuola sta cambiando il campus presso cui è ospitato il programma. Chiedere aggiornamenti in ufficio.



**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



**CISQ CERT**

UNI EN ISO 9001:2000



## Cina

### Info Utili

#### Visto

Per il rilascio del visto sono richiesti i seguenti documenti:

- Lettera dei genitori per la guardianship, legalizzata dal Ministero Degli Esteri in Italia e poi spedita all'Ambasciata cinese per l'autenticazione
- Copia del passaporto dei genitori
- Certificato di nascita dello studente

La scuola rilascerà il modulo JW-202 con il quale i genitori faranno richiesta del visto all'Ambasciata cinese in Italia.

Questa procedura dura **ALMENO 3 MESI**, pertanto è consigliabile l'iscrizione con largo anticipo.

#### Assicurazione Medica

Il programma include l'assicurazione medica, per ricovero e incidente. Il rimborso massimo per ricovero è 400,000RMB, per incidente 200,000RMB.

#### Quote:

I programmi sono passibili di aggiornamento come da condizioni generali ed in particolare spese per corrieri (90€) assicurazioni mediche e di annullamento (tra 50 e 850€) spese bancarie di bonifico (€50) quando richieste dai nostri corrispondenti



## Cina

### Info Utili



## Cina

### Quote di Partecipazione

#### Shanghai

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| 5 MESI RESIDENCE (prezzi 2018/19)           | € 14.930 |
| 5 MESI RESIDENCE BORSA GPA3.0 (prezzi 201   | € 10.200 |
| 10 MESI RESIDENCE (prezzi 2018/19)          | € 28.360 |
| 10 MESI RESIDENCE BORSA GPA 3.0 (prezzi 201 | € 18.990 |

**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



UNI EN ISO 9001:2000



## INFORMAZIONI GENERALI

### Requisiti per partecipare al programma

Quali sono i requisiti per partecipare al programma e trascorrere un anno scolastico all'estero?

- Un **grado di maturità sufficiente** e un carattere flessibile e adatto ad affrontare un anno o un semestre scolastico all'estero.
- **Età compresa tra i 14 e i 19 anni al momento dell'iscrizione** presso la scuola superiore straniera.
- **Media scolastica sufficiente nelle principali materie** (matematica, storia, scienze) negli ultimi 3 anni.
- **Livello di lingua sufficiente** da permettere un facile inserimento nel sistema scolastico. In genere si richiedono **minimo 3 anni di studio della lingua**.
- **Buono stato di salute**

## INFORMAZIONI GENERALI

### Documenti necessari

- Scheda d'iscrizione MB Scambi Culturali
  - **Application Form**: deve essere compilata dallo studente in modo leggibile nella lingua del Paese di destinazione
  - **Lettera di presentazione** in lingua in cui lo studente spiega le sue motivazioni e quali sono le proprie aspirazioni accademiche per il futuro
  - **Copia delle pagelle** degli ultimi
  - **Copia del passaporto/carta d'identità a seconda della destinazione**
  - **Lettera di referenza** rilasciata da un insegnante sul merito scolastico
  - **1 fototessera scannerizzata a colori**
  - **Colloquio preliminare con MB** durante il quale viene accertata la motivazione dello studente a partecipare al programma e il livello di conoscenza linguistica
- A seconda della destinazione e del periodo di permanenza all'estero può essere richiesto anche un visto.**



## INFORMAZIONI GENERALI

---

### Termini per l'iscrizione

Non ci sono scadenze precise per la domanda. Dal momento però che i posti sono limitati, consigliamo di fare domanda 8-12 mesi prima della data di partenza. Questo permette di poter scegliere tra tutte le scuole a disposizione senza dover rinunciare a quelle che chiudono le iscrizioni per prime.

Inoltre per alcune destinazioni dell'anno scolastico all'estero l'aspetto burocratico è abbastanza lungo (visti, raccolta documentazione, lettere di referenze). Tuttavia, a seconda della disponibilità e della destinazione, possiamo accogliere le iscrizioni anche sotto data (anche tre mesi prima compatibilmente con i posti rimasti).

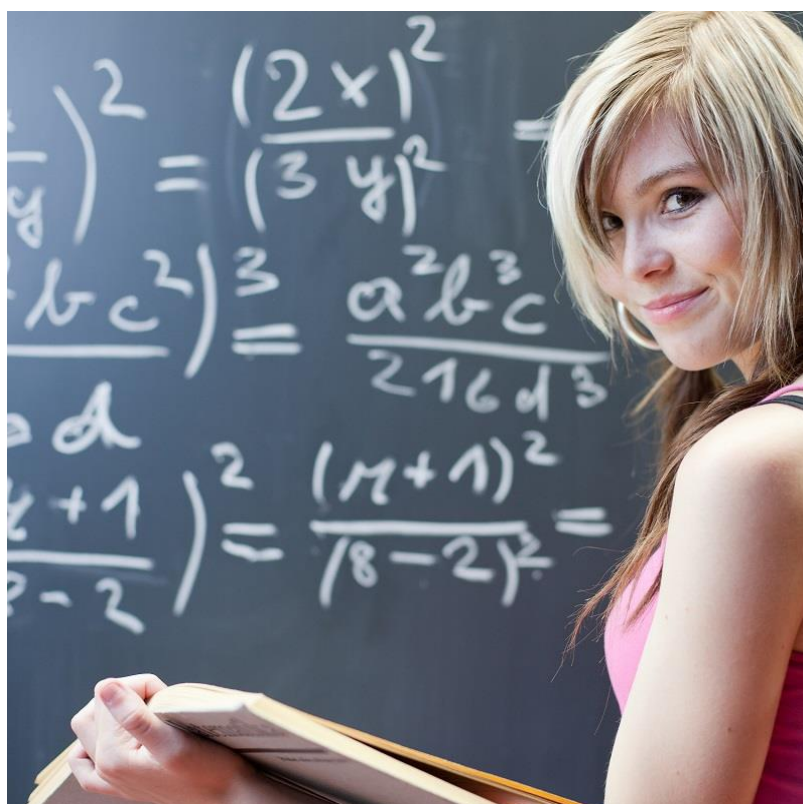


## INFORMAZIONI GENERALI

### Scadenze di pagamento

Le quote sono da versare con la seguente modalità:

- € 350 **pre-iscrizione**, che vengono scalati dal costo del programma al momento dell'iscrizione
- 30% all'iscrizione
- **saldo 3 mesi prima della partenza**, i prezzi sono soggetti ad aggiornamento al momento del saldo in base al cambio in vigore.





## INFORMAZIONI GENERALI

### Le quote comprendono/non comprendono

#### Le quote comprendono:

- Consulenza MB per la scelta del programma più adatto allo studente con incontri individuali
- Sistemazione presso una famiglia selezionata con trattamento di mezza pensione durante la settimana
- Iscrizione e frequenza presso una scuola superiore statale in base alle materie richieste dal partecipante ove disponibili
- L'assicurazione medica è compresa per tutti i Paesi extraeuropei (ad eccezione di alcune scuole americane private, verificare) mentre per l'Europa vige il Tesserino Sanitario Europeo. Per i dettagli relativi all'assicurazione medica fare riferimento al paragrafo corrispondente nella sezione Info Utili di ogni Paese.
- Assistenza all'estero da parte dell'ufficio internazionale presso la scuola
- Orientation (quando previsto), da parte dei responsabili di zona, in cui viene presentato il sistema scolastico, i tutor ed escursioni per conoscere la città (la location varia a seconda del programma)
- Servizio di orientamento per i partecipanti e i genitori prima della partenza
- Servizio di assistenza MB tramite email e telefonica in caso di emergenza per tutta la durata del programma
- Servizio di assistenza MB nella preparazione della documentazione e invio dei documenti di viaggio e di studio

#### Le quote non comprendono:

- Quota d'iscrizione MB di €250 obbligatoria non rimborsabile
- Biglietto aereo A/R (servizio di prenotazione offerto da MB al costo di € 50 voli Europa 0 €75 voli intercontinentali)
- Quote associative per sport ed attività extrascolastiche quando richiesto dalla scuola
- Escursioni, viaggi e spese personali al di fuori del programma di orientamento
- Spese per conseguire il diploma ca €250 + costi periodo aggiuntivo in host family e tasse scolastiche
- Eventuali notti extra che possono essere comunicate ad iscrizione avvenuta in base agli operativi dei voli €35/55 per notte
- Abbonamento Trasporti pubblici €10-20/settimana
- Eventuali libri di testo da comprare sul posto a seconda delle materie scelte (tra € 250 e €500)
- Spese per vidimazione report finali (da € 70 in su), se richiesto

**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



UNI EN ISO 9001:2000



## INFORMAZIONI GENERALI

### Le quote comprendono / non comprendono

- Spese per visto di studio (per periodi superiori ai 6 mesi), se richiesto € 90 + costo del visto; eventuali depositi che verranno restituiti alla fine (variabile tra € 350 e € 950)
- Tasse Certificazioni linguistiche (IELTS - TOEFL) €90 + costo dell'esame
- Test Valutazione linguistica (es. Tipo ELTIS) € 90
- Uniforme in Nuova Zelanda e Australia ed in alcune altre scuole
- Eventuali trasferimenti da e per aeroporto durante soggiorno (ad es. durante le vacanze)
- Assicurazione medica per quanto riguarda alcune scuole private americane ca €500/semestre
- Assicurazione furto e smarrimento bagaglio €90
- Spese Invio Corriere € 50
- Nel caso di corsi IB (International Baccalaureate) le quote variano sensibilmente scuola per scuola, chiedere in ufficio.
- **Garanzia rimborso in caso di annullamento viaggio**, in caso di annullamento per motivi oggettivamente dimostrabili incluso bocciatura e terrorismo. (Scoperto:20%. Costo circa 6% sul totale).
- **Garanzia cambio blocca-prezzo** € 390 (anno intero) - € 250 (periodi inferiori all'anno)  
Tutto quant'altro non specificato nella voce le quote comprendono



## INFORMAZIONI GENERALI

### Cancellazione

#### Speciali Condizioni di Cancellazione:

In Deroga alle condizioni generali MB offre il rimborso integrale fino alla data sotto specificata con trattenuta delle sole spese vive (quota iscrizione di 250 euro, eventuali voli emessi, pagamenti già effettuati alle scuole e non rimborsabili)

- sono valide per i programmi Academic Year in Australia e Nuova Zelanda con partenza a Maggio/Luglio 2019, e per questi programmi potrai usufruirne **fino al 25 dicembre 2018**.

- inoltre valgono per i programmi Academic Year con partenza ad agosto e settembre 2019, per i quali potrai usufruirne **fino al 15 aprile 2019**

Per la cancellazione oltre queste data fare riferimento alle condizioni generali del contratto di viaggio stipulato al momento dell'iscrizione. Consigliamo la stipula di una assicurazione annullamento che copre anche per bocciatura e debiti scolastici e per fenomeni di terrorismo per evitare la perdita parziale o totale dell'investimento. L'assicurazione va stipulata contestualmente all'iscrizione.



**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via Tommaseo 65/B - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 - Fax +39 049 664186

info@mbscambi.com - [www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)

P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



**CISQCERT**

UNI EN ISO 9001:2000



## INFORMAZIONI GENERALI

---

**MB SCAMBI CULTURALI SRL**  
**Via Tommaseo 65/B - 35131 PADOVA ITALY**

\*\*\*\*\*

**tel: +39 - 049 - 8755297**  
**info@mbscambi.com**  
**[www.mbscambi.com](http://www.mbscambi.com)**